KINH BAÛO VUÕ

**QUYEÅN 6**

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc taâm roäng lôùn. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Toâi seõ tích taäp caùc Ba-la-maät-ña bình ñaúng.”
2. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Toâi seõ vieân maõn taát caû phaùp Phaät.”
3. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Toâi seõ ñieàu phuïc taát caû höõu tình.”
4. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Toâi seõ ngoài nôi ñaïo traøng Boà-ñeà chöùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.”
5. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Toâi hieän chöùng ñaéc ñaúng giaùc roài chuyeån chaùnh phaùp luaân, caùc Baø-la-moân, trôøi, ma, phaïm vaø ngöôøi theá gian taát caû ñeàu khoâng theå cuøng toâi chuyeån.”
6. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Toâi vì lôïi ích cho caùc höõu tình maø qua laïi voâ löôïng, voâ bieân trong caùc theá giôùi, chæ vì laøm vieäc lôïi ích cho caùc höõu tình aáy.”
7. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Toâi seõ tích taäp Baùt-nhaõ duøng laøm thuyeàn beø ñeå ñöa taát caû höõu tình qua bieån sinh töû ñeán bôø giaùc ngoä.”
8. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Thaáy caùc höõu tình khoâng coù chuû, khoâng nôi quay veà, khoâng ai cöùu giuùp, khoâng ngöôøi uûng hoä, khoâng coù nôi choán, toâi seõ vì hoï maø laøm quyeán thuoäc, laøm ngöôøi cöùu giuùp… cho caùc höõu tình aáy.”
9. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Vôùi söï nghieäp toái thaéng cuûa Phaät, toâi seõ thò hieän laøm nhöõng söï nghieäp toái thaéng cuûa chö Phaät; Ñöùc Phaät roáng tieáng sö töû, toâi seõ roáng tieáng sö töû lôùn; Ñöùc Phaät du hoùa ôû ñaâu, toâi seõ du hoùa ôû ñoù; baäc Ñaïi long quan saùt theá naøo, toâi seõ quan saùt theá aáy; nhöõng gì toâi ñaõ chöùng ñaéc thì khieán cho chö Thieân ma, Phaïm theá, Sa-moân, Baø-la-moân, taát caû theá gian Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc ñeàu cuõng ñöôïc nhö toâi.”
10. Phaùt khôûi taâm roäng lôùn theá naøy: “Ñöùc Phaät oai ñöùc lôùn ñieàu phuïc höõu tình, toâi seõ ñieàu phuïc höõu tình khoâng baèng haønh ñoäng thoâ aùc, khoâng baèng khoå haïnh voâ ích, khoâng baèng haïnh thaáp keùm.”

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc taâm roäng lôùn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc taâm thanh tònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñöôïc yù vui vieân maõn, vì taùnh yù laïc naøy baát ñoäng, vì thöôøng an truù, vì hö nguïy.
2. Xa lìa taùc yù khoâng nhö lyù, nghóa toâi seõ laøm Phaät roáng tieáng sö töû, khoâng bao giôø phaùt khôûi taùc yù Thanh vaên, chaúng phaùt khôûi taùc yù Duyeân giaùc, cuõng chaúng phaùt khôûi taùc yù heïp hoøi.
3. Lìa haún moïi nhô baån, ñoù laø hay tröø khöû nhöõng phieàn naõo nhô baån.
4. Thaân lìa haún boä daïng doái traù, nghóa hay xa lìa taát caû boä daïng oai nghi dò töôùng doái traù.
5. Lìa haún lôøi noùi doái traù, khoâng bao giôø thoát ra nhöõng lôøi noùi khoâng chaân thaät.
6. Lìa haún taâm nghieäp doái traù, nghóa laø thaân khoâng tham ñaém, lôøi noùi bieát ñuû, taâm khoâng mong caàu.
7. ñeàn aân, ñoái vôùi moät phaàn aân nhoû maø luoân khoâng queân, huoáng nöõa laø aân nhieàu laïi khoâng nghó ñeàn ñaùp chaêng.
8. Bieát aân, ñoái vôùi ngöôøi coù aân nhaát ñònh khoâng queân, cuõng khoâng khinh reû, thaáy ngöôøi aáy coù ñöùc, phaùt khôûi vui möøng khen ngôïi taùn thaùn, tröø haïng ngöôøi khoâng bieát xaáu hoå trong theá gian.
9. Noùi gì laøm naáy, nghóa laø chö Boà-taùt noùi ra lôøi toát ñeïp töông öng vôùi taâm, taâm thöôøng vaéng laëng khoâng oâm hôøn keát oaùn. Toân troïng ngöôøi khaùc khoâng sinh khinh maïn, noùi thaät lôøi maø khoâng noùi doái traù, khoâng bò söï keo kieät, ganh gheùt, dua nònh keùo chaïy. Boà-taùt khoâng bao giôø khieán cho ngöôøi khaùc ñaùnh nhau, cuõng chaúng nghó caùch phaù hoaïi hoï, noùi nghóa chaân thaät tuøy söï lôïi ích maø ban cho hoï.
10. Ñoái vôùi nhöõng lôøi daïy cuûa Nhö Lai khoâng bao giôø phæ baùng, nghóa laø Boà-taùt ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, ôû trong chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai chaùnh tín xuaát gia. Chaúng phaûi do söùc eùp buoäc cuûa nhaø vua maø xuaát gia, chaúng vì giaëc cöôùp öùc cheá maø xuaát gia, chaúng vì nôï maø phöông tieän xuaát gia, chaúng vì hoaûng sôï maø caàu xuaát gia, chaúng phaûi sôï khoâng ñuû soáng maø xuaát gia taø maïng, chæ vì mong caàu chaùnh phaùp maø ñem loøng tin xuaát gia. Boà-taùt thöôøng vì caàu tri thöùc thieän ñeå gaàn guõi, haàu haï, laéng nghe chaùnh phaùp, nghe roài thì theo ñoù maø tu haønh. Laïi nöõa, Boà-taùt khoâng bò ngaõ maïn ngaên che vì ñaõ lìa ngaõ maïn, laïi khoâng ñieân ñaûo vì nhôø taùnh laõnh thoï, chöùng ñaïo thoâng ñaït vì ñöôïc thoâng ñaït, chöùng phaùp taùnh vì ñaéc phaùp taùnh. Chöùng phaùp taùnh roài chaéc chaén seõ chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø Boà-taùt ñoái vôùi giaùo phaùp cuûa Phaät khoâng bao giôø huûy baùng.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc taâm thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì taâm khoâng do döï. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tin saâu thaân nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai.
2. Tin saâu ngöõ nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai.
3. Tin saâu yù nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai.
4. Tin saâu söï tích taäp cuûa Boà-taùt.
5. Tin saâu Boà-ñeà.
6. Tin Nhö Lai xuaát hieän.
7. Luoân tin Nhö Lai dieãn thuyeát thaät töôùng nhaát thöøa.
8. Tin Nhö Lai dieãn thuyeát nhöõng loaïi thaät töôùng.
9. Tin tieáng noùi saâu xa cuûa Nhö Lai.
10. Tin saâu Nhö Lai veà söï roõ bieát yù muoán cuûa höõu tình maø ñieàu phuïc hoï. Theá naøo laø Boà-taùt tin saâu thaân nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai?

Naøy thieän nam! Nghóa laø caùc Boà-taùt nghe taùnh cuûa Phaùp thaân Nhö Lai, taùnh thaân vaéng laëng, taùnh thaân khoâng gì baèng, voâ löôïng, baát coäng, kim cang. Boà-taùt suy nghó theá naøy: “Ñaây laø chaân thaät chaúng phaûi hö doái.” Bôûi vì Boà-taùt naøy ñoái vôùi phaùp aáy taâm khoâng coøn do döï. Ñoù goïi laø Boà-taùt tin saâu thaân nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai.

Theá naøo laø Boà-taùt tin saâu ngöõ nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai? Ñoù laø caùc Boà-taùt nghe Nhö Lai vì caùc höõu tình maø thoï kyù ngay hieän tieàn hoaëc khoâng thoï kyù ngay hieän tieàn. Bí maät thoï kyù roài, Boà-taùt suy nghó theá naøy: “Lôøi noùi cuûa Nhö Lai khoâng bao giôø hö doái, khoâng sai laàm, do nhaân duyeân naøy maø ñöôïc lôøi noùi chaân thaät. Vì sao? Vì Ñöùc Nhö Lai lìa haún taát caû loãi laàm, lìa haún heát thaûy moïi buïi nhô, lìa haún taát caû moïi noùng böùc, lìa haún taát caû moïi phieàn naõo, thöôøng ñöôïc töï taïi, saùng saïch laéng trong khoâng nhô baån. Neáu lôøi

noùi cuûa Nhö Lai coøn hö doái, loãi laàm thì khoâng theå coù ñieàu aáy xaûy ra, chæ coù ñieàu chaân thaät naøy chaúng heà hö doái.” Boà-taùt ñoái vôùi phaùp naøy khoâng coøn do döï. Ñoù goïi laø Boà-taùt tin saâu ngöõ nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai.

Theá naøo laø Boà-taùt tin saâu yù nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai? Neáu caùc Boà-taùt nghe veà bí maät cuûa Nhö Lai, nghóa laø taát caû phaùp nghóa, yù laïc cuûa Nhö Lai chæ ghi nhôù vaø gìn giöõ trong taâm. Taát caû Boà-taùt, Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø caùc höõu tình khoâng theå bieát ñieàu ñoù, chæ tröø ñöôïc söï gia trì cuûa Nhö Lai. Vì sao? Vì yù cuûa Ñöùc Nhö Lai raát saâu khoù maø ño löôøng, vöôït qua söï tính toaùn ño löôøng vaø sôû haønh ño löôøng tính ñeám. YÙ cuûa Nhö Lai roäng lôùn voâ löôïng gioáng nhö hö khoâng, vöôït qua taát caû caûnh giôùi tính toaùn hö voïng. Boà-taùt tö duy chaân chaùnh nhö vaày: “Ñaây laø chaân thaät chaúng phaûi hö doái.” Vì Boà-taùt ñoái vôùi giaùo phaùp aáy khoâng coøn do döï. Ñoù goïi laø Boà-taùt tin saâu yù nghieäp bí maät cuûa Nhö Lai.

Theá naøo laø tin saâu söï tích taäp cuûa Boà-taùt? Nghóa laø nghe noùi caùc Boà-taùt ngay hieän tieàn laøm lôïi ích cho caùc höõu tình, vieäc laøm cuûa caùc höõu tình naøy Boà-taùt ñeàu coù theå laøm khoâng bao giôø moûi meät cuõng khoâng kinh sôï; laïi thöôøng gaùnh vaùc troïng traùch ñaïi nguyeän, coù theá löïc lôùn duõng maõnh kieân coá, coù khaû naêng tích taäp taát caû caùc Ba-la-maät-ña, laàn löôït tích taäp heát thaûy phaùp Phaät ñöôïc trí voâ ngaïi, trí taùnh voâ bieân, trí taùnh khoâng gì baèng, trí taùnh baát coäng, tinh taán kieân coá, maëc aùo giaùp kieân coá, theä nguyeän kieân coá, theä nguyeän baát ñoäng, theä nguyeän baát coäng, chæ vì nhaân duyeân Voâ thöôïng Boà-ñeà. Caùc Boà-taùt naøy laàn löôït tu taäp laøm cho taêng tröôûng roäng lôùn, vieân maõn. Boà-taùt tö duy nhö vaày: “Ñaây laø chaân thaät chaúng phaûi laø hö doái.” Boà-taùt ñoái vôùi caùc phaùp aáy khoâng coøn do döï. Ñoù goïi laø Boà- taùt tin saâu söï tích taäp.

Theá naøo laø Boà-taùt tin saâu Boà-ñeà vaø Nhö Lai xuaát hieän? Nghóa laø caùc Boà-taùt tö duy nhö vaày: “Nghe caùc Boà-taùt ngoài nôi ñaïo traøng Boà-ñeà khoâng coøn tham ñaém, khoâng coøn chöôùng ngaïi, ñaéc Thieân nhaõn trí thoâng, Thieân nhó trí thoâng, Tha taâm trí thoâng, Tuùc truï tuøy mieân trí thoâng, Thaàn caûnh trí thoâng, Laäu taän trí thoâng, Thaønh töïu trí thuø thaéng, thaáu roõ töøng saùt-na trong ba ñôøi khoâng coøn tham ñaém, khoâng coøn chöôùng ngaïi.” Do nhaân duyeân aáy maø coù theå quan saùt khaép caùc coõi höõu tình: “Loaøi höõu tình naøy ñaõ taïo nghieäp aùc veà thaân, loaøi höõu tình naøy ñaõ taïo nghieäp aùc veà mieäng, loaøi höõu tình naøy ñaõ taïo nghieäp aùc veà yù. Nhöõng loaïi höõu tình aáy thoï nhaän caùc phaùp taø, khôûi leân taø kieán phæ baùng baäc Thaùnh. Do nhaân duyeân naøy sau khi qua ñôøi, ñoïa vaøo caùc neûo aùc, sinh trong ñòa nguïc.” Boà-taùt laïi quan saùt theá naøy: “Höõu tình naøy thaân taïo nghieäp thieän thaønh töïu, mieäng taïo nghieäp thieän thaønh töïu, yù taïo nghieäp thieän thaønh töïu, laõnh thoï chaùnh phaùp, khôûi leân chaùnh kieán khoâng phæ baùng baäc Thaùnh, do nhaân duyeân naøy sau khi qua ñôøi sinh vaøo caùc ñöôøng laønh, ñöôïc sinh leân coõi trôøi.” Boà-taùt coù khaû naêng quan saùt roõ caùc coõi höõu tình ñaõ taïo nghieäp thieän, baát thieän nhö vaäy vaø suy nghó theá naøy: “Veà thuôû xöa khi ta haønh haïnh Boà-taùt coù nguyeän nhö vaày: “Neáu toâi giaùc ngoä thì khieán cho ngöôøi khaùc cuõng giaùc ngoä, nguyeän cuûa toâi ñaõ ñöôïc myõ maõn.” Ñaây laø chaân thaät chaúng phaûi laø hö doái.” Boà-taùt ñoái vôùi phaùp aáy khoâng coøn do döï. Do vaäy, Boà-taùt chöùng ñöôïc Boà-ñeà goïi laø Chaùnh giaùc.

Naøy thieän nam! Ñoù goïi laø Boà-taùt tin saâu Boà-ñeà vaø Nhö Lai xuaát hieän.

Theá naøo laø Boà-taùt tin Nhö Lai dieãn thuyeát thaät töôùng cuûa Nhaát thöøa? Nghóa laø Boà- taùt tö duy theá naøy: “Nghe phaùp Nhaát thöøa cuûa Nhö Lai, ñaây laø chaân thaät chaúng phaûi hö doái, haèng khoâng bieán ñoåi. Vì sao? Vì do töø Nhaát thöøa maø sinh ra caùc thöøa.”

Naøy thieän nam! Ví nhö trong Thieäm-boä chaâu coù caùc chaâu nhoû, tuy moãi chaâu coù teân khaùc nhau nhöng chuùng cuøng ôû trong Thieäm-boä chaâu, do ñoù goïi laø Thieäm-boä chaâu. Noùi veà Nhaát thöøa cuõng vaäy, do Nhö Lai thöøa maø sinh ra caùc thöøa, tuy caùc thöøa coù teân khaùc

nhöng ñeàu nöông veà Nhö Lai thöøa, cho neân goïi laø Nhaát thöøa. Boà-taùt ñoái vôùi chaùnh phaùp aáy khoâng coøn do döï. Ñoù goïi laø Boà-taùt tin Nhö Lai dieãn thuyeát thaät töôùng cuûa Nhaát thöøa.

Theá naøo laø Boà-taùt luoân tin Nhö Lai dieãn thuyeát nhöõng loaïi thaät töôùng? Ñoù laø Boà- taùt tö duy theá naøy: “Nghe trong kinh cuûa Nhö Lai coù noùi veà nhöõng loaïi thaät töôùng tin chaéc ñaây laø chaân thaät chaúng phaûi hö doái. Vì sao? Vì caùc Ñöùc Nhö Lai hay ñieàu phuïc, neân tuøy caùc höõu tình maø dieãn thuyeát nhöõng loaïi phaùp thuø thaéng.” Boà-taùt ñoái vôùi chaùnh phaùp naøy khoâng coøn do döï, ñoù goïi laø Boà-taùt tin Nhö Lai dieãn thuyeát nhöõng loaïi thaät töôùng.

Theá naøo laø Boà-taùt tin tieáng noùi saâu xa cuûa Nhö Lai? Ñoù laø caùc Boà-taùt tö duy nhö vaày: “Nghe ngoân ngöõ saâu xa cuûa Nhö Lai roài, tin chaéc ñaây laø chaân thaät chaúng phaûi hö doái. Vì sao? Vì caùc Thieân töû coù caên laønh, nhöng ít phöôùc maø coøn ñöôïc aâm thanh saâu xa, huoáng gì laø Ñöùc Nhö Lai voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn kieáp tích taäp dieäu haïnh.” Do ñoù, Boà-taùt ñoái vôùi phaùp aáy khoâng coøn do döï, ñoù goïi laø Boà-taùt tin saâu tieáng noùi saâu xa cuûa Nhö Lai.

Theá naøo laø Boà-taùt tin saâu Nhö Lai veà söï roõ bieát yù muoán cuûa höõu tình maø ñieàu phuïc hoï? Ñoù laø caùc Boà-taùt tö duy theá naøy: “Nghe Ñöùc Nhö Lai bieát taát caû yù cuûa höõu tình, coù nhöõng loaïi tuøy mieân, nhöõng loaïi thaéng giaûi, duøng moät aâm thanh thuyeát phaùp, caùc chuùng sinh tuøy theo yù hieåu bieát maø ñoaïn tröø nghi hoaëc vaø ñöôïc thaønh thuïc. Moãi moät höõu tình suy nghó theá naøy: “Nhö Lai chæ rieâng vì ta maø dieãn thuyeát dieäu phaùp, Ñöùc Nhö Lai ñoái vôùi vieäc naøy thaät khoâng coù phaân bieät: Ta laø ngöôøi dieãn thuyeát, höõu tình laø ñöôïc giaùo hoùa” tin chaéc ñaây laø chaân thaät, chaúng phaûi hö doái.” Boà-taùt ñoái vôùi phaùp aáy khoâng coøn do döï, ñoù goïi laø Boà-taùt tin saâu Nhö Lai veà söï roõ bieát yù muoán cuûa höõu tình maø ñieàu phuïc hoï.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì taâm khoâng coøn do döï.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc trí nhö bieån. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñöôïc nhö choã coù vaät baùu.
2. Raát saâu khoù vöôït qua.
3. Roäng lôùn voâ löôïng.
4. Tuøy choã saâu daàn.
5. Khoâng dung chöùa töû thi phieàn naõo.
6. Ñeàu cuøng moät vò.
7. Dung chöùa caùc doøng nöôùc chaûy xieát.
8. Thuûy trieàu leân xuoáng ñuùng luùc.
9. Nôi nöông töïa cuûa nhöõng höõu tình to lôùn.
10. Khoâng cuøng taän.

Theá naøo laø Boà-taùt ñöôïc nhö choã coù vaät baùu?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn caùc choã coù vaät baùu, ngöôøi ôû Thieäm-boä chaâu ñeán laáy vaät baùu khoâng bao giôø caïn kieät. Boà-taùt cuõng vaäy, coù vaät baùu coâng ñöùc, taát caû höõu tình laáy coâng ñöùc baùu aáy cuõng khoâng bao giôø caïn kieät.

Theá naøo laø Boà-taùt raát saâu khoù vöôït qua?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn raát saâu khoù vöôït qua. Boà-taùt cuõng vaäy, thaønh töïu trí tueä saâu nhö bieån lôùn, taát caû höõu tình khoâng theå vöôït qua.

Theá naøo laø Boà-taùt roäng lôùn voâ löôïng?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån caû roäng lôùn bao la. Boà-taùt cuõng vaäy, bieån trí tueä roäng lôùn voâ bieân.

Theá naøo laø Boà-taùt tuøy thuaän saâu daàn?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn caøng xuoáng caøng saâu. Boà-taùt cuõng vaäy, bieån Nhaát thieát trí cuûa Boà-taùt tuøy thuaän theo phaùp taùnh caøng xuoáng caøng saâu.

Theá naøo laø Boà-taùt khoâng dung chöùa töû thi phieàn naõo?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn khoâng chöùa töû thi. Vì sao? Vì phaùp taùnh cuûa bieån laø nhö theá. Boà-taùt cuõng vaäy, khoâng ôû chung vôùi töû thi phieàn naõo. Vì sao? Vì phaùp cuûa Boà-taùt laø nhö theá.

Theá naøo laø Boà-taùt ñeàu cuøng moät vò?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn coù caùc doøng nöôùc chaûy maïnh ñeàu tuoân vaøo ñoù, taùnh cuûa taát caû ñeàu cuøng moät vò maën. Boà-taùt cuõng vaäy, tích taäp voâ löôïng phaùp baïch tònh, cho ñeán taát caû trí ñeàu cuøng moät vò Nhaát thieát trí.

Theá naøo laø Boà-taùt dung chöùa caùc doøng nöôùc chaûy xieát?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn dung chöùa voâ löôïng caùc doøng nöôùc chaûy xieát maø khoâng theâm bôùt. Boà-taùt cuõng vaäy, dung chöùa voâ löôïng doøng möa phaùp tuoân chaûy maø chaúng theâm bôùt.

Theá naøo laø Boà-taùt nhö thuûy trieàu leân xuoáng ñuùng luùc?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn, thuûy trieàu leân xuoáng ñuùng luùc. Boà-taùt cuõng vaäy, giaùo hoùa höõu tình thì tuøy theo caên taùnh cuûa hoï maø giaùo hoùa ñuùng luùc.

Theá naøo laø Boà-taùt laøm choã nöông töïa cuûa nhöõng höõu tình to lôùn? Ví nhö bieån lôùn laøm choã nöông töïa cho nhöõng höõu tình to lôùn. Boà-taùt cuõng vaäy, laøm nôi nöông töïa caùc phaùp baïch tònh cho taát caû höõu tình.

Theá naøo laø Boà-taùt khoâng cuøng taän?

Naøy thieän nam! Ví nhö bieån lôùn caáp daãn nöôùc cho caùc höõu tình, nöôùc aáy chaúng cuøng taän. Boà-taùt cuõng vaäy, thuyeát voâ löôïng phaùp moân cho caùc höõu tình maø chaúng cuøng taän.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì trí nhö bieån.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc trí vi dieäu thieän xaûo. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Caàu xuaát ly moät caùch thieän xaûo.
2. Thaáu roõ taát caû phaùp moät caùch thieän xaûo.
3. Ñöôïc ngoä nhaäp taát caû phaùp bình ñaúng moät caùch thieän xaûo.
4. Ñöôïc ngoä nhaäp taát caû phaùp huyeãn töôùng moät caùch thieän xaûo.
5. Bieát taát caû phaùp moät caùch thieän xaûo.
6. Ñöôïc duyeân khôûi saâu xa khoù löôøng moät caùch thieän xaûo.
7. Ñöôïc nghieäp khoâng theå baøn moät caùch thieän xaûo.
8. Ñöôïc bieát roõ tuøy nôi maø noùi nghóa lyù moät caùch thieän xaûo.
9. Ñöôïc chöùng tri nghóa nhö thaät moät caùch thieän xaûo.
10. Ñöôïc chaân thaät thieän xaûo.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt mong caàu xuaát ly moät caùch thieän xaûo? Cho ñeán theá naøo laø Boà-taùt ñöôïc chaân thaät thieän xaûo? Nghóa laø Boà-taùt naøy quan saùt nhö vaày: Taát caû höõu tình ôû trong theá gian thöôøng bò tham duïc thieâu ñoát, saân giaän quaáy nhieãu meâ muoäi, ngu si ñen toái môø aùm. Boà-taùt tö duy theá naøy: “Caùc höõu tình naøy laøm sao coù theå ñöôïc xuaát ly thieän xaûo?” Boà-taùt vì söï mong caàu aáy cuûa hoï maø thoâng ñaït caùc phaùp. Do thoâng ñaït neân ngoä nhaäp taát caû caùc phaùp bình ñaúng, do ngoä nhaäp neân bieát roõ caùc töôùng nhö huyeãn, do bieát roõ neân bieát troïn veïn nhö thaät taát caû caùc phaùp, do bieát troïn veïn neân tuøy thuaän tö duy duyeân khôûi saâu xa, do tö duy neân tuøy thuaän quaùn thaáy taùnh nghieäp khoâng

theå baøn. Boà-taùt laïi quaùn nhö vaày: “Trong caùc phaùp ñeàu khoâng coù thaät maø nghieäp laïi coù nhieàu loaïi khaùc nhau.” Vì theá maø Boà-taùt laäp töùc chöùng ngoä trí tueä vi dieäu, ñeán choã caùc Ñöùc Phaät vaø Boà-taùt ñeå nghe phaùp chính yeáu, lieàn hieåu ngay nghóa aáy. Do hieåu nghóa neân thaáy ñöôïc chaân thaät, do thaáy ñöôïc chaân thaät neân coù theå ôû trong bieån sinh töû ñoä thoaùt caùc höõu tình.

Naøy thieän nam! Ñoù goïi laø Boà-taùt mong caàu xuaát ly thieän xaûo, cho ñeán ñaït ñöôïc chaân thaät thieän xaûo.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc trí vi dieäu.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc bieän taøi töông öng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. ÔÛ trong caùc phaùp dieãn baøy voâ ngaõ.
2. Khoâng höõu tình.
3. Khoâng maïng.
4. Khoâng ngöôøi nuoâi döôõng.
5. Khoâng ngöôøi.
6. Xa lìa ngöôøi laøm, ngöôøi nhaän.
7. Xa lìa ngöôøi bieát, ngöôøi thaáy.
8. Roãng khoâng, khoâng sôû höõu, khoâng coù chuû teå.
9. Hö voïng phaân bieät ñeàu roãng khoâng.
10. Taát caû caùc phaùp baøy ra ñeàu do duyeân sinh.

Naøy thieän nam! Do taát caû caùc phaùp voâ ngaõ, khoâng höõu tình, khoâng maïng, khoâng ngöôøi nuoâi döôõng, khoâng ngöôøi, xa lìa ngöôøi laøm ngöôøi nhaän, xa lìa ngöôøi bieát ngöôøi thaáy, roãng khoâng, khoâng sôû höõu, khoâng coù chuû teå, hö voïng phaân bieät ñeàu roãng khoâng vaø taát caû caùc phaùp baøy ra ñeàu do duyeân sinh; vì theá neân thuaän theo phaùp taùnh.

Naøy thieän nam! Taát caû neân tuøy thuaän phaùp taùnh, khoâng traùi vôùi phaùp taùnh, töông öng vôùi phaùp taùnh, ngoä nhaäp phaùp taùnh, hieåu roõ phaùp taùnh; phaùp taùnh nhö theá, Ñaïi Boà- taùt ñeàu neân bieát taát caû. Ñoù goïi laø öùng hôïp bieän taøi.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì öùng hôïp bieän taøi.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc bieän taøi giaûi thoaùt. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñöôïc bieän taøi khoâng tham ñaém.
2. Ñöôïc bieän taøi voâ taän.
3. Ñöôïc bieän taøi giaùc ngoä.
4. Bieän taøi khoâng khieáp nhöôïc.
5. Ñöôïc bieän taøi khieâm toán.
6. Ñöôïc bieän taøi khoâng sôï seät.
7. Ñöôïc bieän taøi baát coäng.
8. Ñöôïc bieän taøi khoâng khuaát phuïc ai.
9. Ñöôïc bieän taøi voâ bieân.
10. Ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc bieän taøi giaûi thoaùt.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc bieän taøi thanh tònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Bieän taøi khoâng ngaäp ngöøng.
2. Bieän taøi khoâng taïp loaïn.
3. Bieän taøi khoâng thaáp keùm.
4. Bieän taøi khoâng kieâu ngaïo.
5. Bieän taøi nghóa lyù khoâng thoaùi thaát.
6. Bieän taøi vaên töï khoâng thaáp keùm.
7. Bieän taøi phöông tieän khoâng thaáp keùm.
8. Bieän taøi ñuùng luùc khoâng thaáp keùm.
9. Bieän taøi khoâng thoâ baïo.
10. Bieän taøi saùng roõ.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ôû trong chuùng hoäi khoâng coøn sôï seät, neân ñöôïc bieän taøi khoâng ngaäp ngöøng; an truù vaøo trí tueä neân ñöôïc bieän taøi khoâng taïp loaïn. Boà-taùt ôû trong chuùng hoäi khoâng sôï seät nhö sö töû chuùa khoâng khieáp khoâng sôï neân ñöôïc bieän taøi khoâng thaáp keùm; khoâng phieàn naõo neân ñöôïc bieän taøi khoâng kieâu ngaïo.

Naøy thieän nam! Coù phieàn naõo töùc laø coù kieâu ngaïo, coøn phieàn naõo thì coøn kieâu ngaïo. Boà-taùt chöùng ñöôïc phaùp taùnh neân ñöôïc bieän taøi nghóa lyù khoâng thoaùi thaát. Naøy thieän nam! Ngöôøi chöa chöùng ñöôïc phaùp taùnh thì ñoái vôùi nghóa lyù coøn thoaùi thaát, ngöôøi khoâng chöùng ñöôïc thì cuõng coøn thoaùi thaát. Boà-taùt ñoái vôùi taát caû ngoân luaän khoâng coøn run sôï, neân ñöôïc bieän taøi vaên töï khoâng thaáp keùm. Thieän nam! Ngöôøi bieát ñöôïc chuùt ít ngoân luaän neân ñoái vôùi vaên töï coøn thoaùi thaát, khoâng bieát taát caû ngoân luaän thì goïi laø thaáp keùm. Boà-taùt tích taäp caùc phöông tieän neân ñöôïc bieän taøi phöông tieän khoâng thaáp keùm. Ngöôøi khoâng thieän xaûo thì ñoái vôùi phöông tieän coøn bò thoaùi thaát, ngöôøi coù thieän xaûo thì khoâng coøn thaáp keùm.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt bieát luùc taêng tröôûng, bieát ñuùng luùc, bieát luùc ñaàu, giöõa, cuoái, Boà-taùt chaúng ñem tröôùc noùi sau, chaúng ñem sau noùi tröôùc, noùi ñuùng luùc, cho neân ñöôïc bieän taøi ñuùng luùc khoâng thaáp keùm. Do lìa haún nhöõng lôøi noùi hyù luaän neân ñöôïc bieän taøi khoâng coøn thoâ loã.

Naøy thieän nam! Do coù hyù luaän neân coù thoâ baïo, khoâng coù hyù luaän neân khoâng thoâ

baïo.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt naøo caùc caên nhaïy beùn thì ñöôïc bieän taøi bieát saùng roõ.

Ngöôøi naøo coù caùc caên chaäm luït thì khoâng bieát saùng roõ, ngöôøi naøo coù caùc caên khoâng nhaïy beùn thì khoâng saùng roõ.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc bieän taøi thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc nieàm vui traøn ñaày:

1. Lôøi noùi khaû aùi.
2. Mieäng luoân mæm cöôøi khoâng nhaên nhoù.
3. Hay dieãn thuyeát nghóa lyù.
4. Hay dieãn thuyeát phaùp.
5. Hay noùi bình ñaúng.
6. Khoâng coù cao ngaïo.
7. Khoâng khinh reû.
8. Khoâng nhieãm ñaém.
9. Khoâng saân giaän.
10. Ñöôïc nhöõng loaïi bieän taøi.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø lôøi noùi khaû aùi? Laø Boà-taùt noùi nhöõng lôøi luoân khieán cho höõu tình taâm ñöôïc vui möøng.

Theá naøo laø mieäng luoân mæm cöôøi? Laø nhan saéc Boà-taùt luoân töø hoøa hay an uûi khieán cho höõu tình ñöôïc yeân oån.

Theá naøo laø hay dieãn thuyeát nghóa lyù? Laø Boà-taùt hay noùi nhöõng lôøi hôïp vôùi trình ñoä.

Theá naøo laø hay dieãn thuyeát phaùp? Laø Boà-taùt heã khi dieãn thuyeát ñeàu nhaèm lôïi ích cho höõu tình.

Theá naøo laø noùi bình ñaúng? Laø Boà-taùt thöôøng duøng taâm bình ñaúng trao phaùp cho caùc höõu tình.

Theá naøo laø khoâng cao ngaïo? Laø Boà-taùt khoâng coøn ngaõ maïn ñoái vôùi ñoàng loaïi. Theá naøo laø Boà-taùt khoâng khinh reû? Laø Boà-taùt thuyeát phaùp luoân toân troïng phaùp. Theá naøo laø Boà-taùt khoâng nhieãm? Laø Boà-taùt ñoái vôùi giôùi voâ cuøng thanh tònh.

Theá naøo laø khoâng saân giaän? Laø Boà-taùt taùnh luoân thöïc haønh nhaãn nhuïc.

Theá naøo laø ñöôïc nhöõng loaïi bieän taøi? Laø Boà-taùt noùi nhöõng lôøi toát ñeïp laøm cho chuùng sinh vui möøng.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì laøm cho caùc höõu tình hoan hyû traøn ñaày.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì coù theå khieán cho caùc höõu tình laõnh thoï nhöõng lôøi daïy cuûa Boà-taùt aáy. Nhöõng gì laø möôøi

1. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi khoâng coù khaû naêng nhaän phaùp.
2. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi saân haän.
3. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi taêng thöôïng maïn.
4. Khoâng thuyeát phaùp cho ngoaïi ñaïo.
5. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi chaúng coù loøng kính troïng.
6. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi chaúng coù tònh tín.
7. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi doái nònh.
8. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi meâ ñaém maïng soáng.
9. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi bò raøng buoäc theo thoùi caàu lôïi döôõng, ñöôïc ngöôøi khaùc toân troïng, ganh tî keo kieät.
10. Khoâng thuyeát phaùp cho ngöôøi ñaàn ñoän, caâm ñieác.

Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt chaúng vì tieác phaùp maø khoâng noùi, cuõng chaúng vì laøm thaày giöõ bí maät maø khoâng noùi, cuõng chaúng vì höõu tình khinh mình, chaúng vì hoï vöùt boû phaùp maø chæ vì hoï khoâng coù khaû naêng nhaän phaùp neân khoâng thuyeát phaùp cho hoï.

Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhöõng höõu tình naøo maø chö Phaät, Boà-taùt thuyeát phaùp cho hoï? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! Caùc höõu tình naøo ñaày ñuû tín caên, thaønh thuïc phaùp khí, haàu haï thôø kính chö Phaät, taâm khoâng dua nònh cuõng chaúng hö doái, oai nghi khoâng doái traù, khoâng tham lôïi döôõng, yù laïc troøn ñuû, laø ngöôøi ñöùc haïnh toát, nghe phaùp giaùc ngoä, kheùo ñöôïc böøng toû, lôïi caên thoâng tueä, tuøy theo nghóa lyù tuyeân thuyeát maø lieàn hieåu roõ. Vì chöùng ñöôïc phaùp neân chuyeân caàn tinh taán tu taäp, nöông theo giaùo phaùp cuûa Nhö Lai maø tu haønh.

Naøy thieän nam! Nhöõng haøng höõu tình nhö vaäy, Phaät vaø Boà-taùt thuyeát phaùp cho hoï.

Thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì khieán cho höõu tình laõnh thoï lôøi daïy cuûa Boà-taùt aáy.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì coù theå laøm thaày thuyeát phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vì chöùa nhoùm phaùp Phaät neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng phaùp Phaät khoâng theå thuû ñaéc, chöùa nhoùm cuõng khoâng theå thuû ñaéc.
2. Vì chöùa nhoùm caùc Ba-la-maät-ña neân coù theå thuyeát phaùp, nhöng Ba-la-maät-ña khoâng theå thuû ñaéc, chöùa nhoùm cuõng khoâng theå thuû ñaéc.
3. Vì chöùa nhoùm Boà-ñeà neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng Boà-ñeà khoâng theå thuû ñaéc, chöùa nhoùm cuõng khoâng theå thuû ñaéc.
4. Vì ñoaïn tröø phieàn naõo neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng phieàn naõo khoâng theå thuû ñaéc, ñoaïn tröø cuõng khoâng theå thuû ñaéc.
5. Nhaøm chaùn tham, lìa tham, dieät tham neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng chaùn lìa tröø dieät tham ñeàu khoâng theå thuû ñaéc.
6. Vì ñöôïc Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn höôùng, quaû neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn höôùng, quaû ñeàu khoâng theå thuû ñaéc.
7. Vì ñöôïc A-la-haùn höôùng, quaû neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng A-la-haùn höôùng, quaû ñeàu khoâng theå thuû ñaéc.
8. Vì ñöôïc Duyeân giaùc höôùng, Duyeân giaùc quaû neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng Duyeân giaùc höôùng, quaû ñeàu khoâng theå thuû ñaéc.
9. Vì ñoaïn haún chaáp tröôùc veà ngaõ neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng ngaõ vaø chaáp tröôùc ñeàu khoâng theå thuû ñaéc.
10. Vì hieän ra nghieäp vaø dò thuïc neân coù theå dieãn thuyeát phaùp, nhöng nghieäp vaø dò thuïc ñeàu khoâng theå thuû ñaéc.

Vì sao? Vì caùc Boà-taùt aáy suy nghó theá naøy: “Do danh töï neân noùi coù phaùp, söï thuyeát phaùp aáy voán khoâng theå thuû ñaéc. Vì sao? Vì phaùp chaúng phaûi vaên töï, vaên töï chaúng phaûi phaùp, nhöng vì trong phaùp tuïc ñeá thuaän theo theá tuïc, neân töø trong phaùp khoâng danh töï maø ñaët ra danh töï, ñoái vôùi thaéng nghóa ñeá khoâng coù danh töï, danh töï aáy laø hö voïng, chæ möôïn baøy ñeå daãn duï, dìu daét keû ngu neân noùi ra lôøi aáy.”

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy neân coù theå laøm thaày thuyeát phaùp.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc tuøy phaùp taùnh haønh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Boà-taùt tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng lìa saéc cuõng khoâng lìa thoï, töôûng, haønh,

thöùc.

1. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng lìa Duïc giôùi.
2. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng lìa Saéc giôùi.
3. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng lìa Voâ saéc giôùi.
4. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng xaû boû phaùp.
5. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng chaáp tröôùc phaùp.
6. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng xaû boû höõu tình.
7. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng ñoaïn kieán.
8. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng thöïc haønh thöôøng kieán.
9. Tuøy phaùp taùnh haønh nhöng khoâng xaû boû chaùnh ñaïo.

Vì sao? Vì Boà-taùt thaønh töïu Baùt-nhaõ phöông tieän thieän xaûo, tuy tuøy thuaän phaùp

taùnh nhöng ñoái vôùi saéc… khoâng xaû boû, khoâng tham ñaém, cuõng khoâng laøm theo.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc tuøy phaùp taùnh haønh.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc phaùp giôùi thieän xaûo. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Coù trí tueä.
  2. Gaëp tri thöùc thieän.
  3. Tu chuyeân caàn tinh taán.
  4. Lìa taát caû chöôùng ngaïi.
  5. Thanh tònh voâ cuøng.
  6. Toân troïng lôøi raên daïy.
  7. Tu nhieàu taùnh khoâng.
  8. Lìa caùc maïn kieán.
  9. Höôùng ñeán ñaïo.
  10. Thaáy nghóa chaân thaät.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù trí tueä laø caàu tri thöùc thieän, gaëp tri thöùc thieän neân ñöôïc hoan hyû vui möøng. Ñoái vôùi tri thöùc thieän nghó töôùng nhö Phaät, nöông töïa nôi tri thöùc thieän, nhôø nöông töïa tri thöùc thieän neân tu haønh chuyeân caàn tinh taán ñoaïn haún taát caû caùc phaùp baát thieän, vieân maõn taát caû phaùp laønh. Vì tu haønh chuyeân caàn tinh taán neân dieät tröø taát caû chöôùng ngaïi, khoâng coøn chöôùng ngaïi, chaùnh ñaïo môû baøy xa lìa loãi laàm cuûa thaân, khaåu, yù. Do lìa chöôùng ngaïi neân ñöôïc thanh tònh voâ cuøng, ñaõ thanh tònh roài thì toân troïng lôøi raên daïy, ñöôïc raên daïy roài hay tu haønh nhieàu taùnh khoâng, tu haønh nhieàu taùnh khoâng roài lieàn xa lìa ngaïo maïn, kieán; xa lìa ngaïo maïn, kieán roài lieàn ñöôïc höôùng ñeán chaùnh ñaïo. Boà-taùt tuï chaùnh ñaïo roài thì thaáy ñöôïc nghóa chaân thaät.

Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø nghóa chaân thaät? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! Nghóa chaân thaät töùc laø taêng theâm lôøi thaät nghóa. Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Sao goïi laø thaät nghóa? Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Ñieàu khoâng hö voïng laø thaät nghóa. Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø khoâng hö voïng? Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Chaân nhö laø khoâng hö voïng, khoâng sai khaùc. Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø chaân nhö? Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Phaùp naøy laø töø noäi taâm chöùng ñöôïc, khoâng theå duøng vaên töï maø dieãn taû ñöôïc. Vì sao? Vì phaùp naøy sieâu vöôït taát caû vaên töï, ngoân thuyeát vaø hyù luaän, lìa moïi söï ra vaøo, khoâng coøn tính toaùn vaø söï tính toaùn, khoâng töôùng, lìa töôùng, chaúng phaûi vieäc laøm cuûa ngöôøi ngu, xa lìa taát caû caùc caûnh giôùi cuûa ma vaø taát caû caûnh giôùi phieàn naõo, chaúng phaûi sôû haønh cuûa thöùc, truï choã khoâng truï, töï taùnh vaéng laëng, sieâu vöôït choã ñi vaøo cuûa baäc Thaùnh trí. Do nhaân duyeân ñoù neân töø noäi taâm chöùng ñöôïc, khoâng baån khoâng nhieãm, thanh tònh vi dieäu, treân heát khoâng gì bì kòp, thöôøng haèng baát ñoäng, taùnh khoâng hoaïi dieät. Neáu caùc Ñöùc Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi hoaëc khoâng ra ñôøi thì töï taùnh phaùp giôùi vaãn thöôøng truï nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Vì lôïi ích, neân caùc Boà-taùt duõng maõnh tu haønh voâ löôïng khoå haïnh, ñeå chöùng phaùp taùnh naøy, ñöôïc phaùp taùnh roài an trí cho caùc höõu tình truï vaøo phaùp aáy. Thieän nam! Ñoù goïi laø chaân nhö cuõng goïi laø thaät teá, goïi laø Nhaát thieát trí, Nhaát thieát

chuûng trí, goïi laø caûnh giôùi khoâng theå baøn, coøn goïi laø caûnh giôùi khoâng hai.

Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Laøm theá naøo chöùng ñöôïc phaùp naøy? Laøm theá naøo ñeå töø noäi taâm chöùng ñöôïc phaùp naøy?

Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Neân duøng Baùt-nhaõ xuaát theá gian ñeå töï chöùng phaùp naøy. Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö vaäy thì Baùt-nhaõ hieän chöùng chính laø töø noäi taâm chöùng chaêng? Phaät noùi:

–Khoâng phaûi! Naøy thieän nam! Baùt-nhaõ nhö thaät quaùn thaáy Phaùp thaân laø noäi chöùng. Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Trí tueä thaønh töïu do nghe, thaønh töïu do tö duy, phaùp chöùng nhö vaäy laø noäi chöùng chaêng?

Phaät noùi:

–Khoâng phaûi! Hoaøn toaøn khoâng phaûi thaønh töïu trí tueä chæ do töø nghe, töø tö duy laø noäi chöùng ñaâu!

Thieän nam! Vì nhaân duyeân naøy, ta seõ noùi ví duï cho oâng: Ví nhö coù ngöôøi naøo ñoù ôû nôi hoang vaéng noùng böùc, ngöôøi aáy töø höôùng Ñoâng ñi ñeán höôùng Taây. Laïi coù moät ngöôøi töø höôùng Taây ñi ñeán höôùng Ñoâng, ngöôøi ñoù noùng meät vì khaùt nöôùc böùc baùch, noùi vôùi ngöôøi töø höôùng Ñoâng ñeán raèng: “Toâi nay noùng meät bò khaùt nöôùc böùc baùch, xin chæ ñöôøng cho toâi nôi naøo coù suoái nöôùc, röøng caây, ao hoà trong saïch, maùt meû. Toâi ñeán ñoù seõ khoâng coøn noùng böùc, khaùt nöôùc, moûi meät nöõa.” Ngöôøi töø höôùng Ñoâng ñeán noùi vôùi ngöôøi töø höôùng Taây sang raèng: “Toâi am hieåu ñöôøng saù bieát nôi coù nöôùc, toâi ñaõ qua vaø töøng uoáng nöôùc. Töø ñaây oâng ñi veà höôùng Ñoâng caùch ñaây khoâng xa, laïi coù hai ñöôøng, boû ñöôøng beân traùi ñi theo ñöôøng beân phaûi, neáu thaáy nuùi xanh thì nôi ñoù coù röøng caây, suoái trong saïch maùt meû coù theå giaûi tröø ñöôïc khaùt nöôùc vaø moûi meät. OÂng coù theå ñeán ñoù aét seõ ñöôïc döùt tröø naïn noùng böùc khaùt khoå.”

Naøy thieän nam! YÙ oâng theá naøo? Ngöôøi bò noùng böùc khaùt khoå kia chæ nghe teân nöôùc, chæ nghó ñeán nöôùc lieàn ñöôïc döùt tröø caùi khoå noùng böùc khaùt nöôùc aáy chaêng?

Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi noùng böùc khaùt nöôùc kia, caàn phaûi noäi taâm chöùng ñöôïc nöôùc maùt meû sau ñoù môùi tröø ñöôïc caùi khoå noùng böùc khaùt nöôùc.

Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Chaúng phaûi chæ nghe vaø tö duy lieàn coù theå chöùng ñöôïc maø phaûi töø noäi taâm chöùng ñöôïc phaùp chaân nhö.

Naøy thieän nam! Noùi nôi hoang vaéng laø chæ cho sinh töû; noùng khaùt laø chæ cho taát caû höõu tình ôû trong caûnh giôùi bò phieàn naõo noùng böùc khaùt khoå. Ngöôøi chæ ñöôøng töùc laø chö Phaät, Boà-taùt tri thöùc thieän; ngöôøi noùi chính mình ñaõ traûi qua vaø töøng uoáng nöôùc töùc laø ngöôøi thoâng hieåu thieän xaûo, baäc coù khaû naêng bieát roõ con ñöôøng Nhaát thieát trí töï noäi taâm chöùng ñöôïc phaùp taùnh thuø thaéng.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Nay ta laïi noùi ví duï cho oâng hieåu roõ. Giaû söû Nhö Lai truï ôû ñôøi moät kieáp vì ngöôøi nôi Thieäm-boä chaâu khen ngôïi thöùc aên cuûa chö Thieân raát ngoït ngaøo thôm ngon, thanh tònh vi dieäu, neáu ai neám vaøo thì ñöôïc an laïc. YÙ oâng theá naøo? Nhöõng höõu tình aáy nghe lôøi naøy roài lieàn töï noäi taâm bieát ñöôïc muøi vò cam loà nhö vaäy chaêng?

Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Khoâng, baïch Theá Toân! Ngöôøi aáy tuy nghe Phaät noùi cam loà nhöng hoaøn toaøn khoâng theå bieát ñöôïc muøi vò cuûa cam loà.

Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Vôùi ví duï naøy, oâng neân bieát nhö vaäy, chaúng phaûi chæ nghe, tö duy lieàn coù theå töï noäi taâm chöùng ñaéc.

Thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi aên traùi ngon roài khen ngôïi vôùi ngöôøi chöa aên quaû aáy höông vò ñaày ñuû. YÙ oâng theá naøo? Ngöôøi chöa aên coù theå beân trong bieát ñöôïc muøi vò aáy chaêng?

Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Khoâng, baïch Theá Toân! Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Ñieàu aáy cuõng nhö vaäy, vôùi ví duï naøy oâng neân bieát nhö vaäy, chaúng phaûi chæ nghe, tö duy lieàn coù theå töï noäi taâm chöùng ñöôïc.

Ñöùc Phaät daïy nhö vaäy roài, Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thaät laø hy höõu! Ngaøy nay, Ñöùc Nhö Lai coù theå vì con maø daïy phaùp chính yeáu naøy. Neáu coù ai ñöôïc nghe phaùp moân naøy, neân bieát ngöôøi aáy seõ ñöôïc chöùng ñaéc. Vì sao? Baïch Theá Toân! Vì thieän nam aáy nhôø phaùp naøy neân chaéc chaén seõ ñöôïc phaùp taùnh.

Phaät noùi:

–Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Ñaõ bieát nhaân roài thì seõ ñöôïc phaùp naøy. Naøy thieän nam! Boà- taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc phaùp giôùi thieän xaûo.

